

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 65 (1939)  
**Heft:** 21  
  
**Rubrik:** Wieviel Sprachen spricht der Nebelspalter?

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

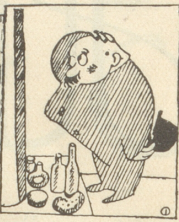
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

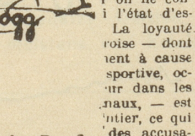
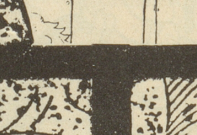
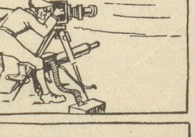
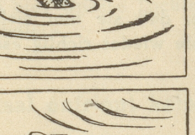
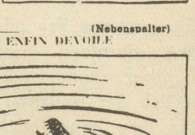
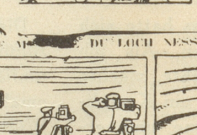
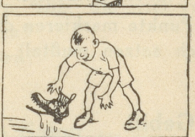
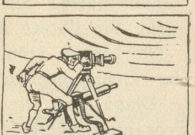
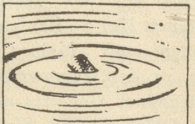
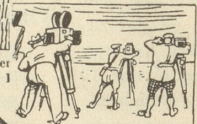
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

È tornata primavera!...



(Nebelspalter, Rorschach.)

A LOCHNESSI TITOK MEGFEJTESE

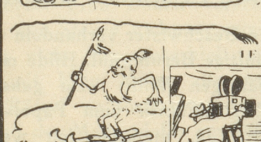
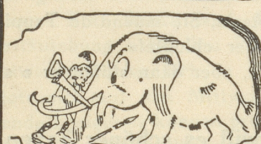
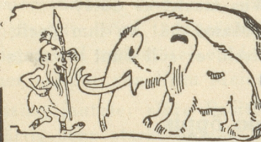


— Ah! Oscar, non credi che sia tempo di ritornare?  
(Nebelspalter, Svinetti)

— Ah! Oscar, peut-être faudrait-il maintenant rentrer.  
(Nebelspalter, Svinetti)



„Je hebt te veel kanonnen in je buik, vaderij Europa! Een stevige harakiri zou je goed doen!”  
(Nebelspalter, Rorschach)



LE M... DU LOCHNESS ENFIN DEVULGÉ

Les premiers skis.  
(Nebelspalter)

...ps perdu. Et si  
...vernement d'aut  
...a tous, dans l'o  
...ransformation  
...pour ce

...des, les jour  
...t des Cham  
...Gymnastique,  
...ur répandre  
...s calomnies.  
...s ne trouve  
...on ne con  
...i l'état d'es  
...La loyauté  
...roise — dont  
...ent à cause  
...sportive, oc  
...ur dans les  
...naux, — est  
...ntier, ce qui  
...des accusa

d'après Nebelspalter Rorschach

DEFENSE DE L'EXCITER

Wieviel Sprachen spricht der Nebelspalter?